

对家乡感情深厚 曾任万里学院特聘教授 余姚籍著名翻译家陆谷孙先生去世

本报讯(记者崔小明)昨天下午,复旦大学教授、余姚籍著名翻译家、《英汉大词典》主编陆谷孙先生因病去世。陆谷孙先生生前曾任万里学院特聘教授,经常到宁波讲学,对家乡有深厚的感情。

据了解,陆谷孙先生的父亲出生在余姚城南的一个中产阶级家庭,少年时曾在上海中法学堂(上海市光明中学前身)念了3年的法文。后来,转到香港航运界谋职,在“船王”董浩云手下任高级职员。刚解放时,许多人从大陆跑到香港,陆父却反其道而行之,毅然从香港返回上海,参与新中国的建设。陆谷孙先生1940年3月生于上海,1944年逃避战乱回到家乡余姚,1948年考入余姚阳明镇第

二小学(余姚实验小学的前身),两年后转入上海读书。1957年陆谷孙考入复旦大学外文系。1978年由助教破格提升为副教授,1985年提升为教授,1990年成为博士生导师,1994年9月被授予复旦大学“杰出教授”称号。1970年参加《新英汉词典》编写,是主要设计者和定稿人之一。从1976年起参加《英汉大词典》的筹备及编写,并于1986年11月被任命为主编。

陆谷孙先生对家乡宁波有着深厚的感情,经常回家乡探亲祭祖。余姚老家堂弟的女儿考入复旦大学后,就读于外语系。他非常高兴,经常利用寒暑假和侄女一起回余姚探亲。宁波万里教育集团成立后,

陆谷孙受邀成为该校的特聘教授,来往宁波更加频繁。他经常到万里学院给学生们授课。后来还把他的弟子于海江介绍到万里学院任教。于海江曾任万里学院外语学院副院长。昨天晚上,他接受记者采访时说,上周五还和老师一起聊天,相谈甚欢,不料当晚就住进了医院。心痛之余,于海江说,陆教授当年参与了万里学院外语系的创建工作,出谋划策,尽心竭力,毫无保留地将自己的深厚学术素养和管理经验传授给学校。

2004年,本报记者黄剑跃在报道“天下宁波人”时曾专程到上海采访过陆谷孙先生。黄剑跃深情回忆说,当年报社安排他去,通过正式渠道根本采访不到陆谷

孙先生。后来他想方设法得到了陆谷孙先生家里的电话,便直接打电话过去。没想到老先生非常热情。当时陆谷孙正患眼疾,眼睛睁不开,用手帕捂着眼睛接受了采访。采访前,黄剑跃小心翼翼地问陆谷孙如何称呼他比较好,陆谷孙摆了摆手说:“那些头衔是虚名,没有什么意思,你叫我陆老师好了,我喜欢人家叫我陆老师。”采访结束后,黄剑跃拿出相机想给他拍张照片。陆谷孙笑着拒绝了:“你看我这眼睛,还是不拍吧!”说罢,他走进书房,拿出两年前的在宁波拍的照片给他,一再嘱咐黄剑跃:“一定要记得把照片还给我,这可是我在家乡拍的。”

雕塑的“尺度”与“国度”



司马童

不久前,在北京王府井商圈出现的一个少年半裸雕塑引发网友热议。另外,常营一家购物中心楼下也有让人吐槽的雕塑作品。与传统审美观念不同的是,这些雕塑的尺度有些超乎寻常,而且多数人认为雕塑本身“美感不足”。市民质疑,商圈安放这些雕塑究竟是艺术还是“商业噱头”?

艺术作品见仁见智,商家求雅无可厚非。不过,北京一些商圈摆放“大尺度”雕塑引来坊间争议,我想倒不是某些看客的“心污”使然,或者称之为公众舆论的上纲上线。这里的焦点,可能未必要把雕塑作品的“尺度”限得太紧,但既然是国内,且又是在普罗大众逛街购物为主的地方,故作高深地一概以“艺术”“高雅”来回击异议,似也显得难以服人。

半裸少年被摸“私处”,托臀男女引发吐槽……看到媒体这样描述,有人早已按捺不住而据理力争,称幸好大卫、美人鱼和撒尿男孩等雕塑不在中国,否则恐怕又会被批得体无

完肤了。真的如此吗?我看未必。一则,前面提到的几座国外著名雕塑,本来就是历经公众审美考验的艺术佳作;再则,这些经典雕塑名扬四海,要么有其感人至深的创作背景,要么本身就是通过艺术殿堂的展示而广受赞誉。那么,就算它们“尺度”过大,也不会让人觉得有啥不妥。

此外,国情也是不必回避的现实。且不说商业经营之地与专业艺术场馆,其雕塑作品的选择和摆放,本就可同日而语;再说,漠视中国文化的传统审美观念,非要推崇那种“裸露或裸体就是艺术”的外来理念,甚至将此当作前卫和潮流的不二标准,确也有点食“洋”不化了。毕竟,这些商圈雕塑是让人来欣赏的,要是其在美感或雅感上受不了关,又何来商家津津乐道的“给消费者营造良好艺术氛围和购物体验”呢?

实话实说,商圈雕塑无妨少些“尺度”之争,但却不能漠视“国度”背景。也许,在国外的许多地方,就算街头雕塑“衣不蔽体”,习惯了这种艺术熏陶的社会公众,往往会觉得稀松平常。但同样的雕塑作品“拿来”之后,尤其是放在商业场所这种大庭广众之下,就有点不合时宜,难怪有“水土不服”者少见多怪,忍不住要去摸摸把玩一番了。笔者认为,环境艺术还得与周围环境和谐相处,因地制宜。有基于此,商圈雕塑不妨多些“中国风”和“中国味”。

草原上的运动会

7月28日,一名参赛选手在马上比赛中。

当日,青海省玉树藏族自治州玉树市在巴塘草原举办了一场马术比赛和拔河比赛。夏季的巴塘草原是天然的运动场,来自玉树各地的骑手为观众奉献了一场精彩的马术表演,而草原大力士的角逐更是为巴塘草原增添了欢乐的气氛。草原运动会成为牧民群众夏日里的“狂欢节”。

(新华社发)

省青少年足球锦标赛结束 宁波队夺得男子甲组亚军

本报讯(记者姬联锋 通讯员俞学丰)2016年浙江省青少年足球锦标赛前天结束。在甲组比赛中,宁波男子队在不被看好的情况下打进决赛,最终获得亚军。

宁波队在决赛中的对手是杭州队,他们在上半场0:0与杭州队打平。下半场,在0:1落后的情况下,宁波队最后阶段大举压上,试图反攻,但最终0:2败北,获得亚军。在小组赛中,宁波队四胜一负排名第一出线。



足协杯四强产生

新华社北京7月27日体育专电(记者张泽伟 张志龙)2016年足协杯四强球队27日全部产生:广州富力淘汰河北华夏幸福,与广州恒大主帅半决赛;上海申花战胜仅存的中甲球队天津权健,与加时淘汰河南建业的江苏苏宁在另一场半决赛相遇。

之一决赛第二回合中2:1战胜了华夏幸福,从而以两回合5:1晋级。27日的比赛,富力赢得较为轻松,分别在上下半场快结束前由扎哈维和卢琳得分。华夏只在第90分钟通过姆比亚的点球得分扳回一点颜面。

申花的晋级之路也十分轻松。权健志在冲超,战略放弃足协杯,两回合都派替补上场,在首回合0:4

败北后,权健在27日的次回合也意在锻炼新人。申花在第10分钟就由高迪得分,并将这1球的优势保持到终场。

相比之下,苏宁的晋级更为艰难,他们在首回合1:2输给了河南建业,27日的次回合踢得也不顺利,虽然特谢拉在第15分钟先拔头筹,但伊沃在第50分钟用头球扳平分,好在特谢拉在第75分钟梅开二度,才使苏宁在90分钟内2:1两回合3:3进入加时赛,吉翔在加时赛的一记世界波,帮助苏宁以4:3的总比分涉险过关。

●镇海近日发现《新修镇海县城记》拓片,该拓片记载了清道光年间镇海县城的修缮历史,为研究镇海城历史提供了珍贵的史料。该拓片保存基本完整,碑拓纸张为竹纸,长1.4米,宽0.7米,楷书,碑文有498个字,由镇海知县郭淳章撰,里人王曰升书。

(南华 虞永杰 王琦萍)

《灵桥》风景戳昨启用

本报讯(记者南华 通讯员许凌云 王志)为纪念伴随宁波人走过80年风风雨雨的老灵桥“修旧如旧”原貌重现,正式通车,宁波邮政昨日启用直径为30毫米的《灵桥》钢质风景纪念戳一枚,引来无数对灵桥魂牵梦萦的怀旧“老宁波”。

昨日一大早,公园路步行街中国集邮专卖店里挤满了前来盖戳的人们,为市民盖戳的邮政工作人员小吴说:“今天前来盖戳的人特别多,比平时盖邮票纪念戳



的人多了一倍,半天下来,我的胳膊酸得抬不起来了,但看到有这么多人喜欢盖纪念戳,觉得很值得。”

华生国际家居广场 / 华生香江家居

建材·家具·灯饰·厨电 工厂价格

华生国际

4999元油卡 时时砸 华为P9 智能手机 天天送 汽车 电动汽车 天天抽

家具建材 2th 采购大会

2016年8月6-7日

宁波江南路1666号(小港高速出口)
温馨提示:753/754/783 至华生国际家居广场站下车 755至石桥站下车

8616 1616

<p>型号1303 大小300x300</p> <p>¥9元/片</p> <p>A1馆3楼</p>	<p>抛光砖 152 400x800</p> <p>¥48/片</p> <p>A1馆2楼</p>	<p>全铜吊扇灯</p> <p>¥299</p> <p>B馆2楼</p>	<p>豪华装饰吊扇灯</p> <p>¥480</p> <p>B馆2楼</p>
<p>SUNYARD 世友地板</p> <p>¥195元/平</p> <p>A1馆3楼</p>	<p>Heal 信洁卫浴</p> <p>¥599</p> <p>A1馆1楼</p>	<p>科勒 KOHLER</p> <p>¥1979</p> <p>A1馆1楼</p>	<p>阿里斯顿 ARISTON</p> <p>¥1998</p> <p>C馆2楼</p>
<p>hom 金海马</p> <p>¥1599</p> <p>A2馆2楼</p>	<p>A家家具</p> <p>¥988</p> <p>A2馆2楼</p>	<p>sacn 帅康</p> <p>¥2500</p> <p>C馆2楼</p>	<p>行卧·简希</p> <p>¥3880</p> <p>A2馆1楼</p>
<p>QM 柏兰</p> <p>¥3300</p> <p>A2馆1楼</p>	<p>LEBEITER</p> <p>¥12480</p> <p>A2馆4楼</p>	<p>ASHLEY</p> <p>¥5999</p> <p>A2馆1楼</p>	<p>PUCA</p> <p>¥15980</p> <p>A2馆1楼</p>